



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr Supplier's Code No		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No	
		91001115				33431828	
SCHERDEL GMBH D 95195 ROSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914 0 +49 (0)9238 9914 35				SOILH2P2050		4 Versanddatum / Shipping date	
1 Empfänger / Konto Nr beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth		8 Rechnung / Invoice	
Magna PT S p A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		Waggon Rail car Spediteur Forwarding Ag Frachtg Freight Fahrzeug fremd Vehicle others Expres Express Fahrzeug eigen Vehicle own Post Mail	
						Nr No 33431828	
						9 Datum Date	
10 Zeich d Best Customer ident		11 Best -/Anford -/Abschl -Nr Order-No , Date		15 Kunden Kontierung Customer addit Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004693401		J Roth		13 Hausruf Tel Extent	
						14 Auftrags Nr des Lieferanten Supplier Reference	
						000029257	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei/unfrei paid/unpaid		21 Verpackungsart Packing		22 Versandzeichen Shipping marks	
truck forwarding		X		s u		23 Gesamtgewicht Weight kg brutto / gross netto / net	
						2,41 1,60	
25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)						26 Abladestelle / Unloading location	
Magna PT S p A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY						14249	
27		28 Material-Teil Nr		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge	
Pos		Customer Part No		21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag -No		30 Einh	
01 DT		33212444 M0153955 S406839A1		compression spring		1000 ST	
D				Drawing number M0153955 Update status 01 25 06 2024 Batch 1092619020001 Ursprungsland/Country of Origin GERMANY Stat Warennummer/HS-Code 73202081 used packaging packaging number number qty /pack (L/W/H) in mm TBA-550519 1 1000 297/198/147 TBA-550524 1 0 300/160/5 LABEL number packaging 350007104 1 003147 GRUEN Total Qty 1000 ST TERMS OF DELIVERY FCA FCA Scherdel Plant OUR VAT DE811206939 YOUR VAT IT04886850728			
						pack # 482101 D600200	
						KUEHNLE MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) 07 GEN 2026 "ricevuto e verificato su qualità e quantità"	
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
Datum Date							
Name							





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012922 vom 16 12 2025

Ludwigsburg, 17 12 2025

Seite 1 von 1

25 012922

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Roslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT SpA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29 12 2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen-Nr	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Roslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17 12 2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	33431826	4	COLLI
2	33431827	3	COLLI
3	33431828	1	COLLI
4	33431829	1	COLLI
5	33431830	2	COLLI
6	33431833	5	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg
		Getriebeteile	68
			15 Umfang cbm
			0,21
Summe Total		16,00 COLLI	68,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Roslau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 25-012922 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 07 GEN 2026 KUEHNENWAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) "Ricevuto con verifica su..." Konto: 10504540600 BLZ 604 860008 IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00 SWIFT DRESDEFF604	

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de